



Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Sokółce

Sokółka, 10.03.2026 r.
Znak sprawy HK.9020.20.2026

Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Sp. z o.o.	
W P Ł Y N Ę Ł O	
dnia	10.03.26
Nr	zał. 08

Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej
i Mieszkaniowej w Dąbrowie Białostockiej Sp. z o. o.
ul. Gen. Sulika 1, 16-200 Dąbrowa Białostocka

BIEŻĄCA OCENA JAKOŚCI WODY PRZEZNACZONEJ DO SPOŻYCIA PRZEZ LUDZI

Na podstawie art.4 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (Dz. U. z 2024 r. poz. 416), art. 12 ust. 1 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2024 r. poz. 757), § 21 ust. 1, pkt 1 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 07 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294), po przeanalizowaniu sprawozdania z badania próbki wody pobranej w ramach nadzoru sanitarnego z wodociągu Dąbrowa Białostocka, zawartego w poniższej tabeli:

Lp.	numer sprawozdania z badań próbki wody	data i miejsce poboru próbki wody	zakres badań	przekroczenia	nazwa laboratorium wykonujące badania
1.	84.LPW.26 z dnia 18.02.2026 93.LMW.26 z dnia 24.02.2024	16.02.2026 Miedzianowo 5 – mieszkanie prywatne	MA*	nie wykryto	Wojewódzka Stacja Sanitarno- Epidemiologiczna w Białymstoku Dział Laboratoryjny ul. Legionowa 8 15-099 Białystok
2.	84.LPW.26 z dnia 18.02.2026 93.LMW.26 z dnia 24.02.2024	16.02.2026 Kamienna Nowa 44 – mieszkanie prywatne		nie wykryto	

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Sokółce stwierdza przydatność wody do spożycia przez ludzi z ww. wodociągu.

Uzasadnienie

Na podstawie sprawozdania z badania próbki wody pobranej w dniu 16.02.2026 r. w ramach nadzoru sanitarnego stwierdzono, że woda z wodociągu Dąbrowa Białostocka, w zakresie zbadanych parametrów mikrobiologicznych i fizykochemicznych wg załącznika nr



CHRONIMY ZDROWIE
Z MYŚLĄ O PRZYSZŁOŚCI



Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Sokółce
ul. 1 Maja 13A, 16-100 Sokółka
tel. centr. (85) 711 36 25
Adres do e-Doręczeń: AE:PL-43096-84818-CIVDH-27
www.gov.pl/psse-sokolka

1 do ww. rozporządzenia Ministra Zdrowia, spełnia wymagania dla wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi.

Ocena niniejsza jest obowiązująca do czasu przeprowadzenia następnego badania laboratoryjnego próbek wody z tego wodociągu.

Z up. Państwowego Powiatowego
Inspektora Sanitarnego w Sokółce
Przemysław Komarzewski
Kierownik Oddziału Higieny Środowiskowej
/dokument podpisany elektronicznie/

Objaśnienia (zgodnie z załącznikiem nr 2 do ww. rozporządzenia):

MA* - monitoring parametrów grupy A – parametry mikrobiologiczne - E. coli, bakterie gr. coli, ogólna liczba mikroorganizmów w 22°C;

- parametry fizykochemiczne i organoleptyczne - barwa, mętność, smak, zapach stężenie jonów wodoru (pH), przewodność elektryczna;

MB* (monitoring parametrów grupy B)

- parametry mikrobiologiczne - Escherichia. coli, bakterie gr. coli, ogólna liczba mikroorganizmów w 22°C, Enterokoki, Clostridium perfringens (łącznie ze sporami),

- parametry chemiczne, fizykochemiczne i organoleptyczne - barwa, mętność, smak, zapach, stężenie jonów wodoru (pH), przewodność elektryczna, azotyny, akryloamid, antymon, arsen, azotany, benzen, benzo(a)piren, bor, chrom, cyjanki, 1,2 – dichloroetan, epichlorohydryna, fluorki, kadm, miedź, nikiel, ołów, pestycydy, Σpestycydów, rtęć, selen, Σtrichloroetenu i tetrachloroetenu, Σwwa, glin, jon amonu, chlorki, mangan, siarczany, sól, utlenialność z KMnO₄, żelazo, magnez, twardość.

Otrzymują:

1. Burmistrz Dąbrowy Białostockiej, ul. Solidarności 1, 16-200 Dąbrowa Białostocka.
2. aa.



AB 311

Wojewódzka Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Białymstoku
Dział Laboratoryjny
15-099 Białystok, ul. Legionowa 8
tel: 85 740 85 40
email: wsse.bialystok@sanepid.gov.pl

SPRAWOZDANIE Z BADAŃ NR 93.LMW.26

Białystok, dnia 2026-02-24



3203927660

Nazwa i adres klienta (K): Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Sokółce
ul. 1 Maja 13 A, 16-100 Sokółka

Numer protokołu pobrania próbki (K): 3/HK/2011P/26

Próbkę pobrał (K): Anna Kucharewicz - pracownik PSSE w Sokółce

Metoda pobrania próbki (K): PN-EN ISO 19458:2007

Próbkę dostarczył: pracownik PSSE w Sokółce

Data i godz. przyjęcia próbki do badań: 2026-02-16 11:10

Cel badania (K): obszar regulowany prawnie, nadzór sanitarny

Rodzaj próbki(K): jednorazowa

Kod próbki	Data i godzina pobrania próbki (K)	Opis próbki (K)	Stan próbki
93.LMW.26.1	2026-02-16 08:25	- nazwa urządzenia lub źródła wody: wodociąg Dąbrowa Białostocka - miejsce pobrania próbki: Miedzianowo 5, gm. Dąbrowa Białostocka - pobrano z kranu w kuchni - rodzaj wody: woda przeznaczona do spożycia	bez zastrzeżeń
93.LMW.26.2	2026-02-16 08:55	- nazwa urządzenia lub źródła wody: wodociąg Dąbrowa Białostocka - miejsce pobrania próbki: Kamienna Nowa 44, gm. Dąbrowa Białostocka - pobrano z kranu w kuchni - rodzaj wody: woda przeznaczona do spożycia	bez zastrzeżeń

Data rozpoczęcia badania: 2026-02-16

Data zakończenia badania: 2026-02-19

WYNIKI BADAŃ MIKROBIOLOGICZNYCH

Wojewódzka Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Białymstoku

Dział Laboratoryjny

15-099 Białystok, ul. Legionowa 8

tel: 85 740 85 40

email: wsse.bialystok@sanepid.gov.pl

Badana cecha (metoda)	Jednostka miary	Dokument odniesienia	Status metody	Wynik badania (niepewność pomiaru)*		Najwyższe dopuszczalne stężenie/wartość**
				93.LMW.26.1	93.LMW.26.2	
Najbardziej prawdopodobna liczba bakterii z grupy coli (metoda NPL)	NPL w 100 ml	PN-EN ISO 9308-2:2014-06	A, E	0	0	0
Najbardziej prawdopodobna liczba Escherichia coli (metoda NPL)	NPL w 100 ml	PN-EN ISO 9308-2:2014-06	A, E	0	0	0
Ogólna liczba mikroorganizmów w 22±2°C po 72h (metoda płytkowa - posiew wgłębny) ¹⁾	jtk w 1 ml	PN-EN ISO 6222:2004	A, E	nie wykryto	nie wykryto	bez nieprawidłowych zmian
Liczba enterokoków kałowych (metoda filtracji membranowej)	jtk w 100 ml	PN-EN ISO 7899-2:2004	A, E	0	0	0

¹⁾ Parametr w n/w rozporządzeniu z określeniem „bez nieprawidłowych zmian”. Zaleca się aby ogólna liczba mikroorganizmów nie przekraczała: 100 jtk/ml w wodzie wprowadzanej do sieci wodociągowej 200 jtk/ml w kranie konsumenta.

* jeśli dotyczy

A- metoda akredytowana.

A,E- metoda akredytowana objęta elastycznym zakresem akredytacji.

N- metoda nieakredytowana (spełniająca wymagania PN-EN ISO/IEC 17025:2018-02).

** wg Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz.U. 2017 poz. 2294)

Informacje uzyskane od klienta oznaczono symbolem ^(K).

W niniejszym sprawozdaniu wyniki badań odnoszą się wyłącznie do otrzymanej i badanej próbki.

Bez pisemnej zgody Wojewódzkiej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Białymstoku sprawozdanie nie może być powielane inaczej jak tylko w całości.

Klient ma prawo do złożenia skargi.

Laboratorium nie ponosi odpowiedzialności za pobieranie i transport próbek. Etapy te mogą mieć wpływ na ważność wyników badań.

Autoryzacja:

Urszula Tomaszewska

Starszy asystent

Sekcji Badań Mikrobiologicznych

/dokument podpisany elektronicznie/

KONIEC SPRAWOZDANIA



AB 311

Wojewódzka Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Białymstoku

Dział Laboratoryjny

15-099 Białystok, ul. Legionowa 8
tel: 85 740 85 40, Fax: 85 740 48 99
email: wsse.bialystok@sanepid.gov.pl

SPRAWOZDANIE Z BADAŃ WODY NR 84.LPW.26

Białystok, dn. 2026-02-18



3204947660

Nazwa i adres klienta (K):	Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Sokółce ul. 1 Maja 13 A, 16-100 Sokółka	
Próbkę/ki wody dostarczono wraz z protokołem nr	3/HK/2011P/26	
Data/Godzina przyjęcia próbki/ek do badań:	2026-02-16 11:10	
Próbkę/ki pobrał (K):	Anna Kucharewicz-pracownik PSSE w Sokółce	
Próbkę/ki dostarczył:	pracownik PSSE w Sokółce	
Cel badania(K):	monitoring	
Kod próbki	84.LPW.26.1	84.LPW.26.2
-nazwa urządzenia lub źródła wody (K):	Wodociąg Dąbrowa Białostocka	Wodociąg Dąbrowa Białostocka
-miejsce pobrania próbki (K):	Miedzianowo 5 - mieszkanie prywatne, gm. Dąbrowa Białostocka - pobrano z kranu w kuchni	Kamienna Nowa 44 - mieszkanie prywatne, gm. Dąbrowa Białostocka - pobrano z kranu w kuchni
-rodzaj wody (K):	woda przeznaczona do spożycia	woda przeznaczona do spożycia
Metoda pobrania:	PN-ISO 5667-5:2017-10	PN-ISO 5667-5:2017-10
-data/godzina pobrania próbki (K):	2026-02-16 08:25	2026-02-16 08:55
Stan próbki:	bez zastrzeżeń	bez zastrzeżeń

Data rozpoczęcia badania: 2026-02-16

Data zakończenia badania: 2026-02-17

WYNIKI BADAŃ

WYNIKI BADAŃ ORGANOLEPTYCZNYCH I FIZYKOCHEMICZNYCH

Nazwa oznaczenia	Procedura badawcza	Jednostka miary	Wynik badania kod próbki/ek	Najwyższa dopuszczalna wartość *	Status metody	Autoryzacja
			84.LPW.26.1			
Barwa ¹⁾	PN-EN ISO 7887:2012+Ap1:2015 Metoda C	mg/l Pt	3 ± 2	-	A	LPW
Mętność ²⁾	PN-EN ISO 7027-1:2016-09 pkt 5.3	NTU	0,27 ± 0,06	-	A	LPW
pH	PN-EN ISO 10523:2012	-	7,5 ± 0,2 temp. pomiaru 18,9 °C	6,5 + 9,5	A	LPW
Przewodność elektryczna ³⁾	PN-EN 27888:1999	µS/cm w 25°C	587 ± 82 temp. pomiaru 19,4 °C	2500	A	LPW
Liczba progowa zapachu (TON) ⁴⁾	PN-EN 1622:2006	TON	<1 nie stwierdzono obcego zapachu temp. wody 22,8°C, data i godz. badania: 17.02.2026, 14:30	-	N	LPW
Liczba progowa smaku (TFN) ⁴⁾	PN-EN 1622:2006	TFN	<1 nie stwierdzono obcego smaku temp. wody 22,8°C, data i godz. badania: 17.02.2026, 14:30	-	N	LPW



AB 311

Wojewódzka Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Białymstoku

Dział Laboratoryjny

15-099 Białystok, ul. Legionowa 8
tel: 85 740 85 40, Fax: 85 740 48 99
email: wsse.bialystok@sanepid.gov.pl

SPRAWOZDANIE Z BADAŃ WODY NR 84.LPW.26

Nazwa oznaczenia	Procedura badawcza	Jednostka miary	Wynik badania kod próbki/ek	Najwyższa dopuszczalna wartość *	Status metody	Autoryzacja
			84.LPW.26.2			
Barwa ¹⁾	PN-EN ISO 7887:2012+Ap1:2015 Metoda C	mg/l Pt	2 ± 2	-	A	LPW
Mętność ²⁾	PN-EN ISO 7027-1:2016-09 pkt 5.3	NTU	poniżej granicy oznaczalności tj. 0,20 ± 0,05	-	A	LPW
pH	PN-EN ISO 10523:2012	-	7,6 ± 0,2 temp. pomiaru 18,8 °C	6,5 + 9,5	A	LPW
Przewodność elektryczna ³⁾	PN-EN 27888:1999	µS/cm w 25°C	591 ± 83 temp. pomiaru 19,1 °C	2500	A	LPW
Liczba progowa zapachu (TON) ⁴⁾	PN-EN 1622:2006	TON	<1 nie stwierdzono obcego zapachu temp. wody 22,8°C, data i godz. badania: 17.02.2026, 14:30	-	N	LPW
Liczba progowa smaku (TFN) ⁴⁾	PN-EN 1622:2006	TFN	<1 nie stwierdzono obcego smaku temp. wody 22,8°C, data i godz. badania: 17.02.2026, 14:30	-	N	LPW

¹⁾ Parametr w n/w rozporządzeniu z przypisem " Akceptowalny przez konsumentów i bez nieprawidłowych zmian. Pożądana wartość tego parametru w wodzie w kranie konsumenta - do 15 mg Pt/l".

²⁾ Parametr w n/w rozporządzeniu z przypisem " Akceptowalny przez konsumentów i bez nieprawidłowych zmian. Zalecany zakres wartości do 1,0 NTU".

³⁾ Korekta za pomocą urządzenia do kompensacji wpływu temperatury.

⁴⁾ Parametr w n/w rozporządzeniu z przypisem " Akceptowalny przez konsumentów i bez nieprawidłowych zmian".

Badanie wykonano metodą uproszczoną, parzystą, wyboru niewymuszonego; liczba oceniających min. 3 osoby; temperatura w pomieszczeniu badań (23±2)°C, zgodność oceny min. 66%; źródło wody odniesienia: źródłana woda butelkowana. Próbkę wody chlorowanej przed badaniem poddane są odchlorowaniu wg PN-EN 1622:2006 Aneks A.

* Wartość parametryczna wg rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017r poz. 2294)

(K) Informacje pozyskane od klienta.

Niniejsze sprawozdanie z badań/pomiarów zawiera wyniki badań objęte zakresem akredytacji oznaczone literą - A. Wyniki spoza zakresu akredytacji spełniające wymagania normy PN-EN ISO/IEC 17025 oznaczone są literą - N

Podana wartość niepewności nie uwzględnia etapu pobierania próbki i stanowi niepewność rozszerzoną przy poziomie ufności 95% i współczynniku rozszerzenia k=2.

W niniejszym sprawozdaniu wyniki badań odnoszą się wyłącznie do otrzymanej i zbadanej próbki.

Bez pisemnej zgody Wojewódzkiej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Białymstoku sprawozdanie nie może być powielane inaczej jak tylko w całości.

Klient ma prawo do złożenia skargi.

Laboratorium nie ponosi odpowiedzialności za pobór i transport próbki.

Autoryzacja w zakresie LPW:

Katarzyna Borzęcka

Starszy asystent

Sekcji Badań Powietrza, Wody i Gleby

2026-02-18

KONIEC SPRAWOZDANIA